JEGYZŐKÖNYV

Készült a Ferencvárosi Görög Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testületének 2025. november 07-én, pénteken 11.00 órakor tartott nyílt rendes testületi ülésén a Görögség Házában, 1098 Budapest, Börzsöny utca 2.

Jelen vannak: Töröcsik Judit Emma elnök
Papavasziliu Thanasziosz elnökhelyettes
Thomou Zoi képviselő
Mokalisz Maria Vasziliki képviselő
Hadzijanisz Hrisztosz képviselő

Jegyző képviseletében: dr. Szathmáryné dr. Alföldi Marianna

Töröcsik Judit elnök: Köszöntöm a megjelenteket. Megállapítom, hogy a képviselő-testület 5 fővel határozatképes, az ülést megnyitom. Szavazásra teszem fel a következő határozati javaslatot: „A Ferencvárosi Görög Nemzetiségi Önkormányzat megválasztja Thomou Zoi képviselőt a Ferencvárosi Görög Nemzetiségi Önkormányzat 2025. november 07-i ülése jegyzőkönyv-hitelesítőjének."

GNÖ 69/2025. (XI.7.) Határozat

A Ferencvárosi Görög Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy Thomou Zoi képviselőt megválasztja a 2025. november 07-i ülése jegyzőkönyv hitelesítőjének.

Határidő: 2025. november 07.

Felelős: Töröcsik Judit elnök

Töröcsik Judit elnök: Megállapítom, hogy a jelenlévő 5 képviselő 5 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta a javaslatot.

Töröcsik Judit elnök:

Az előzetesen kiküldött napirendi pontokhoz javaslok felvenni 3 új napirendi pontot, melyekről szóbeli előterjesztést teszek:

1. Fővárosi Ön kormányzat által szervezett koncert támogatása
2. Csacsosz Ayamba Vaszilisz ügye
3. Nemzetiségi célú eszközbeszerzések és energiahatékonyságot elősegítő fejlesztések 2026. évi költségvetési támogatása pályázat

Az eredeti előterjesztések kiosztásra kerültek az ülés előtt a képviselőknek.

Szavazásra teszem fel a módosított napirendi javaslat elfogadását a következők szerint:

GNÖ 70/2025. (XI.7.) Határozat

A Ferencvárosi Görög Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a 2025. 11. 07--i ülésének napirendjét az alábbiak szerint fogadja el:

1./ 2025. *évi Közmeghallgatás*

1. sz. előterjesztés

Előterjesztő: Töröcsik Judit elnök

2./ Karácsonyi ünnepség
2. sz. előterjesztés
Előterjesztő: Töröcsik Judit elnök

3./ Mikulás rendezvény
3. sz. előterjesztés
Előterjesztő: Töröcsik Judit elnök

4./ „Polytechnio" ünnepség
4. sz. előterjesztés
Előterjesztő: Töröcsik Judit elnök

5./ Karácsonyi Mydros táncház Ferencvárosban
5. sz. előterjesztés
Előterjesztő: Töröcsik Judit elnök

6./ Mikis Teodorakis és Manos Chatzidaki emlékkoncert
6. sz. előterjesztés
Előterjesztő: Töröcsik Judit elnök

7./ Csacsosz Ayomba Vaszilisz ügye
7. sz. előterjesztés
Előterjesztő: Töröcsik Judit elnök

8./ Nemzetiségi célú eszközbeszerzések és energiahatékonyságot elősegítő fejlesztések 2026. évi költségvetési támogatása pályázat
8. sz. előterjesztés
Előterjesztő: Töröcsik Judit elnök

Töröcsik Judit elnök: Megállapítom, hogy a jelenlévő 5 képviselő 5 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta a javaslatot.

NAPIRENDI PONT TÁRGYALÁSA:

1./ 2025. évi Közmeghallgatás
1. sz. előterjesztés
Előterjesztő: Töröcsik Judit elnök

Töröcsik Judit elnök: Tisztelt Képviselő-testület!
Az idei évben a Közmeghallgatás időpontja 2025. december 06-a, szombat 16.00 óra.
Helyszín: József Attila-Lakótelepi Közösségi Ház
1098 Budapest, Toronyház u. 3/B.
Program: beszámoló a 2025-ös évről.
2026-os év tervezetének ismertetése.

Kérem a Tisztelt Képviselő-testületet az előterjesztésben foglaltak megtárgyalására és a határozati javaslat elfogadására.

Törőcsik Judit elnök: ha hozzászólás nincs, akkor szavazásra teszem fel a határozati javaslat elfogadását.

GNŐ 71/2025. (XI.7.) Határozat
A Ferencvárosi Görög Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a 2025. évi közmeghallgatását, 2025. december 06-án 16.00 órakor tartja meg a József Attila-lakótelepi Közösségi Házban
Határidő: 2024. 12. 06.
Felelős: Törőcsik Judit elnök

Törőcsik Judit elnök: Megállapítom, hogy a jelenlévő 5 képviselő 5 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta a javaslatot.

2./ Karácsonyi ünnepség
2. sz. előterjesztés
Előterjesztő: Törőcsik Judit elnök

Törőcsik Judit elnök:
Tisztelt Képviselő-testület!
Minden évben a Ferencvárosban élő görög embereknek karácsonyi ünnepséget szervezünk, melynek keretén belül előadás formájában felelevenítjük a magyar és görög karácsonyi szokásokat.

Program:
Közös karácsonyfa díszítése
Helidonaki táncegyüttes műsora
Muzes kórus görög karácsonyi dalokat énekel
Nikolaidou Alexandra verset mond
a műsort Mokalisz Fedra és Mokalisz Janula éneke zárja.
Az előadás után a ferencvárosi görög embereknek 100 csomagot állítunk össze görög ételkülönlegességekből.

Az ezzel járó költségeket 550 000 Ft-ban állapítom meg.
- Ebből 500 000 Ft-ot az NKUL-KP-1-2025/2-000040 azonosítószámú támogatásból – 100 db csomag összeállítása a ferencvárosi görög tagjainknak.
- 50 000 Ft-ot a CSSP-TH-25-0033 azonosító számon nyilvántartásba vett támogatói okirat terhére számoljuk el – Helidonaki táncegyüttes tiszteletdíja

Kérem a Tisztelt Képviselő-testületet az előterjesztésben foglaltak megtárgyalására és a határozati javaslat elfogadására.

Mokalisz Maria Vasziliki képviselő: A Helidonaki táncegyüttes nem tud fellépni, mert máshol van fellépése.
A program akkor így alakul:
Törőcsik Judit elnök karácsonyi köszöntőt mond

Muzes kórus karácsonyi dalokat énekel
Hadzijanisz Hrisztosz és Nikolaidou Alexandra verset mond
Mokalisz Fedra és Mokalisz Janula éneke zárja
Közös karácsonyi énekkel zárjuk a műsort

Töröcsik Judit elnök: ha több hozzászólás nincs, akkor szavazásra teszem fel a határozati javaslat elfogadását.

GNÖ 72/2025. (XI.7.) Határozat
A Ferencvárosi Görög Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy 2025. 12. 06-án görög karácsonyi ünnepséget szervez, melynek költségét 500 000 Ft-ban állapítja meg, mely az NKUL-KP-1-2024/2-000052 azonosítószámú pályázat terhére kerül elszámolásra
Határidő: 2025. 12. 06.
Felelős: Töröcsik Judit elnök

Töröcsik Judit elnök: Megállapítom, hogy a jelenlévő 5 képviselő 5 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta a javaslatot.

3./ Mikulás rendezvény
3. sz. előterjesztés
Előterjesztő: Töröcsik Judit elnök

Töröcsik Judit elnök:
Tisztelt Képviselő-testület!

Mint miden évben javaslom, hogy szervezzünk Mikulás rendezvényt 35 görög gyereknek a József Attila-lakótelepen, a Dési Huber Művelődési Házban, 2025. 12. 05-én, pénteken délután. A programban egy előadást láthatnak a gyerekek, aztán megérkezik a Mikulás. Minden résztvevő görög gyerek ajándékcsomagot, szaloncukrot kap ajándékba.
Költségvetés:
35 csomag összeállítása 100 000 Ft

Kérem a Tisztelt Képviselő-testületet az előterjesztésben foglaltak megtárgyalására és a határozati javaslat elfogadására.

Töröcsik Judit elnök: Az idei évben nem a Dési Huber Művelődési Házban, hanem a József Attila-lakótelepen lévő Közösségi Házban lesz az előadás, mely 2025. december 5-én, 17 órakor kezdődik. Előzetesen felmérjük, hogy kik szeretnének részt venni ezen a programon. A *programot közösen szervezzük Ferencváros Önkormányzatával.*

Thomou Zoi: Javaslom, hogy a 2025. december 6-án tartandó karácsonyi műsoron jöjjön el a Mikulás is, köszöntve a gyerekeket és a felnőtteket egyaránt. Kérjük fel Petridisz Hrisztoszt, hogy legyen a Mikulás és ossza szét a csomagokat.

Töröcsik Judit elnök: ha több hozzászólás nincs, akkor szavazásra teszem fel a határozati javaslat elfogadását.

GNÖ 73/2025. (XI.7.) Határozat
A Ferencvárosi Görög Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy Mikulás ünnepséget szervez a József Attila-lakótelepen lévő Közösségi Házban 2025. 12. 05-én, délután 17 órától, melynek költségét 100 000 Ft-ban állapítja meg, mely az NKUL-KP-1-2025/2-000040 azonosítószámú pályázat terhére kerül elszámolásra.
Határidő: 2025. 12. 05.
Felelős: Törőcsik Judit elnök

Törőcsik Judit elnök: Megállapítom, hogy a jelenlévő 5 képviselő 5 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta a javaslatot.

4./ „Polytechnio" ünnepség
4. sz. előterjesztés
Előterjesztő: Törőcsik Judit elnök

Törőcsik Judit elnök:
Tisztelt Képviselő-testület!

Sok éves hagyományt folytatunk azzal, hogy a november 17-i athéni műegyetemi lázadásnak *méltó emléket állítunk egy színvonalas műsor megrendezésével.* A "Polytechnio" a modern kori görög történelem egyik legfontosabb eseménye, amelyhez a magyarországi görögség erős érzelmi szálakkal kapcsolódik. A műsor a Ferencvárosi Művelődési Központban lesz, melynek színháztermében 320 ember nézheti végig a megemlékezést. A 2025-ös évben is Görögországból elismert előadókat hívunk meg. A műsorban a Budapesten működő Manolisz Glezosz 12 Évfolyamos Kiegészítő Görög Nyelvoktató Iskola és a Nikosz Beloiannisz Általános Iskola diákjai, tanárai is részt vesznek. A versek, dalok alatt korabeli videókat játszunk be és fotókat vetítünk, magyar felirattal. Ez főleg azoknak lesz segítség, akik kevésbé értik a görög nyelvet.
Görögországból érkező zenészek: Manolis Androulidakis zeneszerző és Kostas Triantafillidis zenész + 3 fő harmonikán, buzukin, dobon játszó zenész.
Az előadás 2025. november 15-én, szombaton lesz 18.00-21.00 óra közötti időpontban. A terem bérleti díja 100 000 Ft.

Kérem a Tisztelt Képviselő-testületet az előterjesztésben foglaltak megtárgyalására és a határozati javaslat elfogadására.

Hadzijanisz Hrisztosz: Kérem, hogy vegyük be a jegyzőkönyvbe azt, hogy a műsort a Syllogos *Magyarországi Görögök Kulturális Egyesületével közösen szervezzük.*

Törőcsik Judit elnök: Helyesbítek a terem bérleti díja 110 000 Ft-ra növekedett. Ebben az összegben már a próba napja is benne van.
A Ferencvárosi Művelődési Központtal a terembérleti szerződést 2025. november 14-én 13:30 órától – 15:30 óráig (próba) és
november 15-én 16:00 órától – 20:00 óráig (előadás) tartó időszakra kötjük.
A terem bérleti díja a CSSP-TH-25-0033 azonosítószámú pályázat terhére lesz elszámolva.

Papavaszíliu Thanasziosz elnökhelyettes: Kérem a testület minden tagját, hogy a vegyen részt a rendezvényen és hívjuk fel a figyelmét az időpontra minden ferencvárosi görög tagunknak.

Törőcsik Judit elnök: ha több hozzászólás nincs, akkor szavazásra teszem fel a határozati javaslat elfogadását.

GNÖ 74/2025. (XI.7.) Határozat

A Ferencvárosi Görög Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy 2025. november 15-én 18.00-21.00 órai időpontban „Polytechnio" ünnepséget szervez a Ferencvárosi Művelődési Központban a Syllogos Magyarországi Görögök Kulturális Egyesületével közösen, melyhez 100 000 Ft költséggel járul hozzá, amit a CSSP-TH-25-0033 azonosítószámú pályázat terhére számol el.
Határidő: 2025. 11. 15.
Felelős: Törőcsik Judit elnök

Törőcsik Judit elnök: Megállapítom, hogy a jelenlévő 5 képviselő 5 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta a javaslatot.

5./ Karácsonyi Mydros táncház Ferencvárosban
5. sz. előterjesztés
Előterjesztő: Törőcsik Judit elnök

Törőcsik Judit elnök:
Tisztelt Képviselő-testület!

2025. december 6-án, szombaton 18.00-22.00 óra között karácsonyi Mydros táncházat szervezünk a József Attila-lakótelepen lévő Közösségi Házban.
A Mydros zenekar tiszteletdíjára javaslok 70 000 Ft-ot biztosítani, melyet a CSSP-TH-25-0033 azonosító számú pályázati támogatás terhére számolunk el.

Kérem a Tisztelt Képviselő-testületet az előterjesztésben foglaltak megtárgyalására és a határozati javaslat elfogadására.

Hadzijanisz Hrisztosz: javaslom, hogy idén is csoki vagy édesség legyen a belépő a táncházban, melyet aztán elviszünk a Fehérholló Átmeneti Otthonba a gyerekeknek.

Törőcsik Judit elnök: ha több hozzászólás nincs, akkor szavazásra teszem fel a határozati javaslat elfogadását.

GNÖ 75/2025. (XI.7.) Határozat

A Ferencvárosi Görög Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy 2025. december 6-án karácsonyi Mydros táncházat szervez a József Attila-lakótelepen lévő Közösségi Házban, és az ott fellépő Mydros zenekar tiszteletdíjára 70 000 Ft-ot biztosít, melyet a CSSP-TH-25-0033 azonosító számú pályázati támogatás terhére számol el.
Határidő: 2024. 12. 06.
Felelős: Törőcsik Judit elnök

Törőcsik Judit elnök: *Megállapítom, hogy a jelenlévő 5 képviselő 5 igen szavazattal,* ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta a javaslatot.

6./ Mikis Teodorakis és Manos Chatzidaki emlékkoncert
6. sz. előterjesztés – helyszíni kiosztás
Előterjesztő: Törőcsik Judit elnök

Törőcsik Judit elnök:
Tisztelt Képviselő-testület!

A Fővárosi Görög Önkormányzattal és a Romiosyni kórussal közösen Mikis Teodorakis és *Manos Chatzidaki emlékkoncertet szervezünk a Ferencvárosi Művelődési Központban*, 2025. november 30-án. A program 15.00-20.00 óra között lesz a Színházteremben.
A terem bérleti díja 95 000 Ft lesz, melyet a CSSP-TH-25-0033 azonosító számú pályázati támogatás terhére számolunk el.

Kérem a Tisztelt Képviselő-testületet az előterjesztésben foglaltak megtárgyalására és a határozati javaslat elfogadására.

Törőcsik Judit elnök: ha nincs hozzászólás, akkor szavazásra teszem fel a határozati javaslat elfogadását.

GNÖ 76/2025. (XI.7.) Határozat
A Ferencvárosi Görög Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy 2025. november 30-án Mikis Teodorakis és Manos Chatzidaki emlékkoncertkoncertet szervez a Ferencvárosi Művelődési Központban a Fővárosi Görög Önkormányzattal és a *Romiosyni kórussal közösen, melynek költségéhez* 95 000 Ft-tal járul hozzá, mely a CSSP-TH-25-0033 azonosítószámú pályázat terhére kerül elszámolásra.
Határidő: 2024. 11. 30.
Felelős: Törőcsik Judit elnök

Törőcsik Judit elnök: Megállapítom, hogy a jelenlévő 5 képviselő 5 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta a javaslatot.

7./ Csacsosz Ayamba Vaszilisz ügye
7. sz. előterjesztés helyszínen került kiosztásra
Előterjesztő: Törőcsik Judit elnök

Törőcsik Judit elnök:
Tisztelt Képviselő-testület!
Szeretném, ha megismernétek Csacsosz Ayamba Vaszilisz *10 éves görög kisfiú sorsát*. A kisfiút a nagypapa nevelte, de nemrégen a nagypapa elhunyt. A kisfiú egyedül maradt, s jelenleg a Fehér Holló utcai Gyermekek Átmeneti Otthonában él. A Fehér Holló u. 2-4 szám alatt lévő Gyermekek Átmeneti Otthonában 24 férőhelyen két csoportban átmeneti gondozást biztosít a Ferencvárosi Önkormányzat azoknak a 0-18-év közötti ferencvárosi gyerekeknek, akiket családjuk valamilyen ok miatt időszakosan nem tud ellátni.

Vaszil a József Attila Általános Iskola 3/a osztályos tanulója. Felvettem a kapcsolatot az iskolával és az átmeneti otthonnal is. Beszéltem a Magyarországi Görögök Országos Önkormányzatának elnökével is, hogy mivel tudnánk őt támogatni. Az otthonban jelenleg azt kérték, hogy az ebédjét fizessük ki. Ezt én be is fizettem saját pénzemből december végéig. *Az Országos Önkormányzat felajánlotta, hogy 2026. januártól fizeti az ebéd költségeit,* ameddig szükséges.

Kérem a testületet, hogy mondjon javaslatokat, hogyan tudnánk ennek a gyereknek az életét egy kicsit megkönnyíteni.

Mokalisz Maria Vaszilíki képviselő:
Javaslom, hogy a Mikulás és karácsonyi ünnepségre hozzuk ki a kisfiút az átmeneti otthonból és vegyünk neki ajándékot is.
Elnök asszonyt megkérjük, hogy vegye fel a kapcsolatot a Fehér Holló Átmeneti Otthon vezetőségével.

Hadzijanisz Hrisztosz: Tudjuk azt, hogy Vaszil nagyon ügyesen tornázik, több versenyen is *indult már. Javaslom, hogy a gyermek legközelebbi tornaversenyén* közösen vegyünk részt.

Töröcsik Judit elnök: ha nincs több hozzászólás, akkor szavazásra teszem fel a határozati javaslat elfogadását.

GNÖ 77/2025. (XI.7.) Határozat
***A Ferencvárosi Görög Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy* támogaja Csacsosz Ayamba Vasziliszt. Felkéri az elnököt, hogy vegye fel a kapcsolatot a Fehér Holló utcai Gyermekek Átmeneti Otthon vezetőségével, dolgozzák ki, milyen módon tudjuk segíteni a kisfiút.**
Határidő: 2024. 11. 30.
Felelős: Töröcsik Judit elnök

Töröcsik Judit elnök: Megállapítom, hogy a jelenlévő 5 képviselő 5 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta a javaslatot.

8./ Nemzetiségi célú eszközbeszerzések és energiahatékonyságot elősegítő fejlesztések 2026. évi költségvetési támogatása pályázat
8. sz. előterjesztés
Előterjesztő: Töröcsik Judit elnök

Töröcsik Judit elnök:
Tisztelt Képviselő-testület!
A Miniszterelnökség Egyházi és Nemzetiségi Kapcsolatokért felelős Államtitkársága pályázati felhívást tett közzé
Nemzetiségi célú eszközbeszerzések és energiahatékonyságot elősegítő fejlesztések 2026. évi költségvetési támogatása címmel.
A támogatás célja, hogy a felhívás körébe tartozó nemzetiségek identitásuk megőrzése *érdekében vállalt kulturális, köznevelési, tudományos és közösségépítő célok* megvalósításához kapcsolódó, a kérelmező székhelye szerinti településen lévő ingatlanon végzett energiahatékonyságot elősegítő beruházásokat végezzenek vagy tárgyi eszközöket vásároljanak.
A költségvetési támogatás 2026. január 01. – 2026. december 31. között megvalósuló tevékenységre tervezhető.
Az igényelhető támogatás összege 500.000 – 5.000.000 Ft között lehet. Pályázati rendszerhasználati díjat a pályázathoz nem kell befizetni.

Javaslatom a következő:
- Multifunkcionális nyomtató vásárlása

- Projektor vásárlása
- Projektorhoz vászon
- Laptop vásárlása a képviselőknek

Kérem a Tisztelt Képviselő-testületet az előterjesztésben foglaltak megtárgyalására és a határozati javaslat elfogadására.

Thomou Zoi képviselő: javaslom a pályázat beadását.

GNÖ 78/2025. (XI.7.) Határozat

A Ferencvárosi Görög Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy beadja a Nemzetiségi célú eszközbeszerzések és energiahatékonyságot elősegítő fejlesztések 2026. évi költségvetési támogatása című pályázatát, s felhatalmazza az elnököt az ehhez szükséges intézkedések megtételére.
Határidő: 2025. 12. 03.
Felelős: Törőcsik Judit elnök

Törőcsik Judit elnök: Megállapítom, hogy a jelenlévő 5 képviselő 5 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta a javaslatot.

Törőcsik Judit elnök: ha több hozzászólás nincs, akkor a testületi ülést 12.00 órakor bezárom.

Budapest, 2025. 11. 07.

Törőcsik Judit
elnök

Thomou Zoi
Jegyzőkönyv-hitelesítő